



МЕЖДУНАРОДНОЕ ДЕСЯТИЛЕТИЕ КОРЕННЫХ НАРОДОВ МИРА 2005 - 2015 г.г.

# НЯРТЬЯНА НЭРМ

КРАСНЫЙ СЕВЕР



№ 52 (4544)

СУББОТА

2011 по, декабрь иры

24 ЯЛЯ

ГАЗЕТА 1931 ПО АПРЕЛЬ ИРЫ ЮКАД ВАТА ХАСАВАЮДИМДЕЙ ЯЛХАД ЙАДИБЕРНЯ, СИ"ИВ ЯЛХАНА ЙОПОЙ ЙАДИБЕРНЯ

\*Си"ив яляхана

## Нидо' нядаби"

Пуровской районхы «Ямал - ню"на" я! » ассоциация "отделения тер" нидо' нядаба варемдо' мэ"я". Маңгбади", вэва инудм" нёдани" сац мание". Тарко Сала хавна, Харампурхана, Халясавэйхана, Самбургхана тарем" етё" манзаранидо' таня". Пыдо' тарци не-нэцието" мядо"мана ядрэри", иланд" тидхалембидо". Табедамбандо' хавна, ес" нядмам" юани" миць-пир"я".

## Едэй книгина"

Округханана" пона" сусава нерия тамна няхар" книгадв" юадимда. «Шаман и его бубен: Традиции, обряды и легенды лесных ненцев» Полина Туртурина падвы. «Фольклор народов Севера» Елена Пушкирева падвы. «Хаби" вадавна «Моё вдохновение – Сыня река» Валентина Лонгортова падвы. «Культура, язык, традиционный образ жизни коренных малочисленных народов Севера ЯНАО на 2008-2011 годы» программавна Нина Ядне книги, Зинаида Рандымова «Хантыйско - русский словарь» паднаханзы. Леонид Лар", Валентина Вануйто книгам" «Религиозные традиции ненцев в XVIII - начале XX веков» мале толабива".

## Ю" подандо' хаясь

Ю" по" тяхана Горнокнязевск юсыхана Сала яв' сядни" мядо" мяраць. Йэрм тер" музей юадимась. Хэвы си"ив яляхана ю" помдо" ненэця" ядабтаць. Таюк по" ямбан" хуркари" юарка ерв", юнета" хибя" тэворяць. Ханияыдо" ти": Владимир Путин, Сергей Лавров, Валентина Матвиенко, Николай Патрушев, Борис Грызлов, Сергей Миронов, Александра Пахмутова, Николай Добронравов. Музейва" нэрм териэ илам" манэ"лабтамби. Невхы тэ мяд" хавна, ея мяд" юани" мяры". Тути" нерде нийтебидо". Йэдэлтамбидо". Хэвандо" нерия вадёдана хон" тохочяко" сярыби".

Сида по" тяхана Ямал Ири таняна иле пэяць. Нянда турута" юацекы", юарка ненэцие ненэй мякна ядабтамбида.

## Варемдо' мэ"я"

Пуровской районхана юэрм тер" самбляңг общинадо" манзара. Халясавэйхана «Еты - Яля» общинадо" таня. Ненэциедо" халим" хадаби", ты" пэрна". Теда тодо" юэсихад халэ", тамна юани" юамгэ" Халясавэян" ма"ламбидо". Ханияы" ненэциедо" тэхэ"на, мерета «Буранаха"на" юамгаридо" харто" тэврамбидо". Юани похо" тасла, ханесэйдо" миреммы". Тарем" ненэця" есядамдо" недвапи".

## Тамна яхана"

Тазовской районхы Антипаутахана едэй яханалва манзарало"махад, ты" пэрти" тајгамъяд". Пихиняни" маяндор". Тэри тыдо" тэврамби". Комплексханандо" мале тет ёнар" тым" хабармыць. Тикадо" юр" самбляңг ю" тони. Планамдо" томдадо". Мат" юр" ты пирувна тамна юока. Йамзидо" тадри юарка ян" миран"манз" юэдараңгудо". Едэй по" пуд Йэдя тер" тыдо" тэвраван" харва".

М.Яр" падвы"



## Едэй по" яна" ни" тэвота

Я" сяр" нина илена" не-нэця" Едэй пом" нули" сац" юатесетыдо". Ихи-ният" тоенана серодо" хяёда". Тад тованды пон" ена пэрна". Хибярим" хонраб"::

-Едэй похона ханзер" илевандан?!

-Илми" тидхалты"! Хар"ни" юд" вареми" мэтадм". Юни" вада-бандум!

Россия яна" ненэця" юацекэсавий" Едэй по" нюртей ялям" ядабтамбасетыдо". Маня" юэрм" яхана илениүэ нива" янг". Тад им" юэдарааб", хэвы пова" хараси" ни-ваць мэс". Ненохованна

тику по" ты" пэртина" таңгаць. Таны ирыха"на ханзорь. Тора сыра юэсонд" тыдо" юамзидо" мийдэнзы. Едэй, талья" минди похондо" юбтарем" ена". Сырэй мэлважато" мюсе".

Нарка Пэвдэй иры" юдимдей яляхана округна" соя"ма ялям" ядабтаваць. Ямална" Йэвхахы Ерв Д.Н.Кобылкин ты" пэрти" хавна, мале сян ненэцям" саву"нась. Тид" манзараавандо" е"эмня" Почётной грамоты" ия"маць. Пойнгандо" Ямалской район тер

Хадне Лаптандер мэсь. Тики не" мат" не июда,

тет хасава июда. Иланда юмбан" вынгана иле. Елена, няби Галина небииди" иямна тарем" лаханаңаха"::

-Хусувэй не таюк ниом" вада ни пираас". Тад юд" вынгана мюсернэ. Маня" хубтахана юркабана" не-бява" мале сэдоравы юэсеты. Мя"ма" ядембасеты. Тэри ювормань юамдасетына". Ихиняна" небяна" то"олханэ хэбян" харвава".

Тики мяд тер" тарем" Едэй помдо" ядабтамби-до".

Х.Нямбара  
падвы

## Халим" хадаби"

Теэдий" пэва нерия ООО «Тазагропром» предприятие ненэциеда сырэй ёлохахато" тэврэйдась. Хальмер - Яха, Белые Яры хардаха"хэвхана ватанягода". Си"ив ю" ненэц" халим" хадабаңгу". Сыра" юмбан" юхар" юркад вата тонн халим" хадабато" тара. Халэдо" вездеходхана, тракторкана, машинахана"на Хальмер Седен" тэврамбаңгудо". Пуна Тюменяин", Екатеринбурган", Омскан", Нижневартовскан" мирадыто".

## Паңгадо" тенейдо"

Тазовской районхана мале тетимдей по" «Моя семья - мои истоки» фестивальм" мэ"я". Тюку по" юхар" мяд тер" пирдырнаць. Вануйто

Хальмер Седехад, Тэсида - Газ Салахад, Яр - Йэдя тер. Пыдо" ханяд юэвамдо", невхы иринато" паңг" ваде" юаць. Выставкамдо" манэ"лабтаць. Йэдяңгад товы" Яр еркарм" мэта мяд тер" нердена янорэй тарци фести-валхана мэ". Тики нина" еркарадо" юарка. Ханияыдо" Марюй". Паңгамдо" невхы Мянгца ирихидандо" тенедо". Тэсида" тетимдей по" фестивальхана сянаку". Хусувэй янорэй едэй иле"ми ваде" ю". Вануйто паңгандо" ханяд юэвам" сэ мэдэ тэврадоньз. Йухар" мяд тер" тодо" яхана илебато" юд", мал" ювнандо" Йэдяңгад ю". Нерни" Яр" ха"мыдаць. Тэсида" нябинэ эремя". Вануйто" - няхаромдей ян" ха"амбато" юд", терси" ниць хань". Мал" юда тер" ни"маць".

М.Маринина" падвы"

Тандъея хэвэ тэраурова ялз нерни политической партия" тер" мал' манза даць. Нэвхана мэндио пыхыдадо" савовна ваде"ядонзь. Намгэ манзи сертавы", ханзер" ненэцие" нядабидо".

Теда' серм' ня"амбада "Единая Россия" партия тер" пуда энти похонана" тидхалевы серто" юка. Ханярина машин" сехэры, еса сехэры сертавы". Мания" юэм яханана", Салехардахад Аксаркан" нэда сехэрым" похо" салмра я"мадонзь. Пыдо" мер'

## Ненэциена" ерхва" ена"

еси" нимна пул" лехэб таць. Таддикахад Надым хард няю" јани юной сехэрым" вэнгламби". Лабытнанг мар" няю", Неро яв нимна јарка пулум" серта јаха"на ваде"лаць.

Округханана" ханярина едай школы юбта". Иле мядо" манзаранидо" мер" сертабидо". Сайнормы" вэсако", пухуци" едай мядо" ня"марпа нядабидо".

Нармы ненэцие" пен-

сийдо" янамбовна ваде"да". Манзарани" недбядо" јани юрамдана. Йацеким" ховы не" есть ня"марши". Ервона", "Единой России" нюбета партия тер" саць нядангу". Палытана", Армийхана манзарана" мядавэйнэ хая". Недбядо" јарма. Яна" ядембада пан няюна олимпийской" сяна-кулва мядо", харад" миранта" ненэция" јабтамби".

Пуна хуркари яхат сёбар" ненэция" пирдышмань турта". Таддикахад тики нито" пумна тэри ныланаванзь, сырманда", мядонда" та-нянгу". Ям" манэсарма манзая похо" юкамда. Тики маня" ненэциена" нюю" јани сава.

Нямэхэна, нюдя пэвдэй иры" няхар" юдимдэй яляхана "Единая Россия" партия тер", общественной организаций" юной индуд" ня"амбада Форум мэ"ма мальгана округна" ерв Дмитрий

Николаевич Кобылкин тарем" мась:

-Сергавы манзаядо" юка. Илма" етри" нерия мица. Яна" тер" таңга". Тидхалевида серма" тамна юка. Чеченской республикахана сайнормы ненэцие" се-ро-до" вэза". Пыдо" няюндо" манзарана закон яту.

Яна" президент, няби марьхэдэ варемди" мэ"яха". Тарем" ханя-римна юздалёрнаха". Пыди" серо" нерия" ирт" мин-рейди".

В.Пырико" падвы

## Сёйтэй няна" 65 поданда хая

Мания" округна" тер" Семён Николаевич Няруй" теневадо". Тики нява" саць сёйтэй. Пыда падвы сёда теда лахана ханярина мэ"эйдо". Я" щавианда Ямальской районхы Сюней Сала хардахана Николай Тимофеевич Няруй" јарка нюдя соясь. Семёна" нюмдедась. Ханянижэхэна хобатна хасава нюмда нин"минда ни" юбтасытыа. Янамбовна сёмда хансеты. Тики не-нэдэ" тамалыгы похочна ваде"мандаа юкаась. Пыда Ямалхадна" ССР"С яна" Верховной Советанда юб" депутатась. Москвада то"мажаданда янда тер" няна" юли" инзелесты".

Семён Няруй тохолко пэ"мяхаданда, юбнугуна баянхана харта ихинда сянако пэвны". Тад таль-нию" баянамда нудахатата тида нэдарамбю".

Тандая" Јарка Пэвдей иры" 18 яляхана Салехардана" юнгэ мян ненэция" няндо" соя"ма ялям" ядабтамбиц. Семён Николаевич" мяд тер" тоць. Сита теневана" няна" сёйтэй ненэция" нито" пуд лаха-

наць.

Юрий Петрович Юнкеров сяянин няна нерде вадам" ханась. Пыда тарем" мась;

-Јарка Пэвдей иры" 16 яляхана Ямал нимна танзэр" хад хубнаась. Едай соявы јацекы ярм" мерци" помна Сюней Сала тер" намдадонзь. Тамалыгана ханянижэхэртадо" нись ман", Николай Тимофеевич" јарка хасава пою юнота ненэция" ханданаки.

Маня" юка по" юмбаха" Салехардахана культпросвет училище-хана ханданаки тохоламбидамзь. Семён Николаевич" ня" минреня манзаями" юбто"ласась. Тиканда тюку яя" няна" сейхад миндя вади хэтыбидм"...

Юрий Петрович няна иле"мям" серокута сер" ваде"надась 1965 похона культпросвет училище-хана нердена сёда падыба пэс. Сита тохоламбидамзь. Георгий Михайлович Сокуренко, Людмила Константиновна, Павел Васильевич Кравцов-ха", Виктор Евгеньевич Щербаков няна" нерде

ноты манэ"лабтаць, сёниамна книги ми"яцаь.

Семён Николаевич" сё" ханзер" падыбам" тамина хамедадась. Нябимдэй похона «Тэтэль - Вэтэль» сём" падась. Тикада нюдякоя јацекы няна" юа. Сёмда намдвы" няда тэри пысэйдаць. Таддикахад ханярина мэ"ладонзь. Тюку яляхана" нердена сёда ханярина юдабериа. Тиканд сяхарт" ни хэбтэд". Тики сёндэ пуд юни сёда тэри пыдам"ъя".

Няни ювой не, Клавдия Николаевна Аверьянова сян вадам" хэтась:

-Маня" юб" юни ня", Семён Николаевич" имбытатамд" сэданинзь. Ет цэвни" ха"морна". Сёд теневана", мэ"эйна". Сензан юа". Пон" иле".

1967 похона Семён Николаевич" Тюменяхана юэда музыкальной училищан" тохолкованзь юздарадонзь. Сита тохоламбидамзь" ненэция" тэри пысамбиць. Ханзер" вынгана соявы јацекы баянхана сянако тенева. Тет по" хэ"мяхад Салехардан" харта няда то-

холамбувидаа" тэвээць. Тики яляхан манзара пэвны". Няхар" ю" по" юмбаха" сян сём" падвакы, сян теда тю"ү миндя пиритям", хасавам" тохоламбаки.

Семён Николаевич" сяянин теневана Лариса Дмитриевна Цупикова лаханась:

-Салехардахана культпросвет училищем" ёльце"мяхадан" «Сыра - Сэв» ансамбльхана манзарадамзь. Теда вадета няна" сё" тамалыгана Јарка Лалтандер мэ"эйдась. Тамалыгана ювой ненэциандрев" илеваць. Маня" ет сейхад миндя вади хэтыбидм". Сит сяхарт" ни дм" юрангү".

Лаханавы" ненэцие" ирмания артистана" сё" мэ"яцаь, траць. Неноховавна инзелена" хибя" Нядма" Няруй" сём" мэ"лаб", пеедо" саць пейдембидонзь. Семён Николаевич" нисяходанда намдвы" сёда ни" нылангү".

Семён Николаевич" Ямална" Нэвхана Ервада сяянин теневана" Почётной грамоты ми"яцаь.

Х.Яунгад", падвы

## Ва"лэй"

Надымский районхана "Хэзяйка чума - 2011" конкурсаась. Ныдакад, Надымхад, Ерь яхад, Норихад товы" не" помнандо" пирдышнаа. Пыдо" хибя" юэвамдо", мядото" тер" ваде"наць. Харго" сэдэв" паны" манэ"лабтамбиць. Хыно"яцаь. Невхы иле"ми ваде"яцаь. Пиревы" ювраго" манэ"лабтамбиць. Любовь Анагуричи нерия" ха"амынць. Ерь яха вынгана мюсерџа. Конкурсхана мэвни юбкартамдо" терси" нийц нэдара".

## Ямал Ири юздалёрна

Едай по" пэвни нерия" Ямал Ири" округхана юздалёрна". Тандая" Тазовской районхана" Тазовской хардахана садикхана, ненэй јацекы" школахана тохолкути ядабтамбись. Газ Салхана евако јацекы" юда терад ми"яцаь. Райондо" ервм" Александр Иванов" лаханако ю" юа". Новой Уренгойхана юацекы" юни" ватенавыци. Тюменьхана "Дружба - Ямала" нюбета базахана евако јацекы" ня" едай пом" ядабтамбагү".

Јарка пэвдэй иры" ю" си-бимдэй яляхана округна" Ерь ёлхахана мэвни.

## Иламдо"

### нерия" пэрна"

Пурвской районхана илена" юсыма" по" тяхана харго" "Пурвские изыватас" организациядамдо" сертаць. Тарем" нидо" нядабавандо" хавна иландо", вадамдо" нерия" минре". Тех эзыхындо" юсыма", луца" хэхэн" түү"яа". Хэхэн миц" ядэрна". Хахядаяя" Тарко Салхана организациядо" воскресной школы" илена" юсыма", Ныланава яляхана юацекыдо" школан" ядэрна". Таняна харго" вадамдо", нэвхы иландо", культурамдо" тохоламби".

М.Яр" падвы"



"Вы" сэйм" нюбета ансамбль тер"



•Тохолкова сер'

## Учёнойна" семинарм' мэ"яаць

Нюдя пэвдэй ирын пудана яляхана учёнойна" семинарм' мэ"яаць. «Проблемы создания диалектологических атласов уральских языков, распространённых в ЯНАО» нюбэ"яась. Семинаран" нээрм тер" учёнойна", яацекы" тохоламбада", паднана" товыць. Маня" ненэциена" хавна Новосибирскхад учёнойна" тоць.

Ямлханана" яха", то", я"нюв" юсми", хаби", тасу хаби", ненэй вадавна пады". Луци" падвы" хамедито" янгу. Надьбята хар"на" учёнойна" юди-во"махад, ё" нюбэ тохоламба, падыба пийдонь. Паднанахат юбо" Нейко Максимовна Янгасова. Пыда тарем" мась:

- Нээрм тер" ненэциена" сэвни" тяхад иле ёдо" нюмзэвэй". Хусувай не-надо" я", яха", то", седа" харто" нюбедо" тания". Нито" ханяна илевам" тарем" хомбидо". Округна" я" падаркана тики ёна" нюв" ханзели" пады". Вадам" теневавто" тара. Пурвской районхад то-вы Ирина Сергеевна Хэно" «Хадыр яхя» нямана доклада" яась. Ниурте" луца падарт" пад"махад, тэри хады" яхя" тасламбэдэ". Яха" лаунгхана хады" вадёдэвли". Яха" нюм" тания" хэвээж тасламбэдэ". Тад ненэцие" лаханако нясо"махаданда, тарца нивы ца". Тех зневхы нюмдя Хадэрэй яха" цэвь. Ва"алта тарци. Сяхангав" цопой ненэй ненэцие" Сёхой пухуцида тасу хаби" цэвь. Тики нити" поижана илевэх". Нобигуна тасу хаби" хэвханандо" илена" ненэй ненэцие ниня тосанахандо" хада таславыдэ". Пухуцида лахарём" намдэвэдэ. Вэсакохонда

мовна Янгасова манзара. Тики нина" харто" вадамдо" мэ"яа". Надьбято" падыбада ёто" нюбэ" техэ пангхато" тохоламбадо". Тарци тохоламбада" учёнойна" тэри ё" нюбэ" ни" падыбю". Нянандо" юамгэ тарем" нюмдэвэ ювамда, юамгэ тарци ва"ал, иле"мя" теневавто" ваде"мэдэ. Сёхой ненэй ненэцие" нидя хонравань иялкаравы. Тасу хаби", ненэй ненэцие" иягтеберо" ма"ядо" Хадэрэй яхам" нюбэ"лавы.

Хаби" учёнойна" Шурышкарской район няна юэда ё" нюбэ" нямана сертавы манзандо" ваде"яаць. Нысма" юани лаханаць.

Семинархана ё" нюбэ" ваде"ма" хавна едэй тет юдими диалектологической словарьм" ня"маць. Диалект - вада" хара хэтыр". Ненэй ненэцие тодо" яхана иленэж ханяны вадина" хара" харто" хэтырто" тания". Помнана" нина" вэнзер" лаханана эж тасламбина". Хусувэва" харта вадамда сямынхат" саваңэ пернэдэд. Тики нямана семинархана юани" тасламбираць. Нээрм тер" сидна" тале халым" хадабада эж толаби". Ненэциена" халым"

хадавань хэбто", палытана" тамиландо" ня"марпидо". Ессяяди яарка штрафм" салдамба цитар-пидо". Мяд терсавэй цэвамдо" идо" тасламбю". Нээрм тер" ямдо" харто" идо" сер" мэпто" тара. Тыдо" вадабая"! Халым" хадабая"! Хибяхартм" харто" яханандо" хуяяна ханя" юсовам" ня" хонрамбю".

Таддикахад Ямалхад Москвийн тики сер" е"эмни вадам" юани юэдараць. Округна" Нэвхы Ервниоргий марцихы Владимира Владимирова падарм" падысь. Тикхана ханзэр" халым" хадабавам" сирокута сер", ханзэр" тасла таравам" ваде"мысъ. Правительства" РФ невхы" Постановление" 24.12.2008 поход манзара-ви тад нерни" манзара юэвэдэй". Тарода янгу. Нээрм тер" ненэцие пуня" хаврамбид. Тедахав" юатена тара. Россия яна" едэй Госдума" депутат" савовна" таслангудо". Нээрм тер" ненэцие" маси" иландо" тидхалты".

Анатолий Урванец пад-  
вэвна ненэй вадань.  
В.Пыриро пададась.



Сидячахана семинархана мэвэй" маниеда".

Я.Маринина  
падвы

Нявна Вэнекоця пэ-  
даахана илевы. Ян'  
чопойнэ илевы.  
Нобыгуну нядамда  
шорць идей".

Пэдараавна яда. Не-  
ранда няд Нявако са-

ция ня нянани' ни та-  
ра". Синая хунат' пэ-  
дара' помна мимакы,  
неранда няд сарми-  
кар халмана.

- Сармикэ, нухур-  
кар!" Пыдар нод"

рем' сейда ябта юэвы.  
Варкхани' хэхэр-  
цидм'. Пыда юамгэ-  
хэртахад ниваангабя  
пин".

- Вэнекоцяр Сарми-  
камда юани' хаеда.

## Вэнеко' нядамда пю"ма

Ненэця' лаханако

нарна.

"Нямыти ни юа",  
харта тонё", - Вэнеко  
ихинянда ма.

- Тэвасиков, юбкана  
илемхэни!

- Нэё, илемхэни.

Яя' ямбан' юбкана  
илемхэни'. Нумда пэв-  
сюмз хонийха'. Пи'  
сава ерия Вэнекор ха-  
барта' юэ" муно нам-  
да. Мады".

Тикахавахана Тэва-  
сиков сеянда хэсь я'  
сиц" ян' хобамда юа-  
даць нявоты".

Вэнекор ма:

- Хэб"нанд хань", тар-

юб"юэ илен? Йобка-  
на илемхэни! Поёни'  
сава" юэ".

- Нэё, юамгэда хад" юа.  
Тадхава юбт' илемхэ-  
ни". Яя' ямбан' юули"  
сававна ханеяха".  
Нумда пэвсюмз юб"  
хэван' хонаяха".

Пи' сата мерция лада-  
да. Пи' мал" тэри сад-  
ра", юбт' ирнадо".  
Вэнекоця тикан' мад-  
лы". Сармикар лэрэ  
санзий".

- Вэнеков, юавэд хан-  
чан, мадханд Варк ту-  
та, сидни юамда.

- Тюку няни' юбтат-

Синая хунат' ядбата  
юд", неранда няд  
Варк. Йарка" я юэвада  
я" юсомана нибко" юа.  
Тикия нямда манэць  
Вэнекоцяр май".

- Варкэ, пыдар ю-  
пойн, мань юбтарем'  
юбтайд", юбкана  
илемхэни!

- Нэё, юамгэда эвэ.  
Тиканда юбт' илемхэ-  
ни". Йобтики вада.

Пи' Вэнеконда мадан'  
Варканд сейда юани'  
хая. Вэнекоця тэ-  
вамда нюдерць, индя  
вэванэ юеванда сер'  
яда.

Тарем' ядбата неран-  
да няна Ненэця' ман-  
э" юа. Ненэцял туни-  
савэй. Йули" юамгэ-  
хэртахад нись тоса"  
яда.

Вэнекоцяр тэванды  
ни" тэкалъ", мань  
ханада:

- Ненэцай! Нянанд  
си"ми хана"!  
Ненэцял ма:

- Мадарць теневан?  
Хавод сава"? Сэвад  
сава"?

- Теневадайм'!  
Хусувэй се"новм" наамдорија-  
дайм', хусувэй пар-  
мэйм' маниедайм'!

Тикавахана Вэнеко-  
цимда юб" нямзье-  
да, ма:

- Пыры!

Вэнекоцимда пэдара'  
помна тэррида хая.  
Ненэцял тикия нянда  
тэр"сер" мија.

Е.Н.Окотэтто,  
падвы



**Учредитель**  
Департамент информационной  
политики и связей с общественностью  
Ямало-Ненецкого Автономного округа  
(г. Салехард, ул. Республики, 29)

Компьютерный набор и верстка  
Пантюк Светланы

Редакция: юэсэ: Салехард: мар, Подшибякина, 17  
Редактораца телефон (34922)3-08-69,  
факс (34922)4-53-32  
Газетана" индекс: на год - 10978, на полугодие - 54391  
Подписано в печать 22 декабря 2011 года.  
Газета вышла в свет 24 декабря 2011 года.  
Номер отпечатан в типографии ГУП ЯНАО  
«Издательство «Красный Север». Тираж 1082. Заказ 0785.

Государственное учреждение  
**ИЗДАТЕЛЬСКИЙ ДОМ**  
**ЯМАЛ**  
«КРАСНЫЙ СЕВЕР»  
«ЧИРЫК И ГОГИМ»  
«ЛУХ АВТ»

Окружная  
общественно-  
политическая  
газета  
Редакториз  
тарана  
Хабэча Янгаг

## Сроки лицензионной охоты

В настоящее время для любителей охоты, с 1 августа 2011 года по 29 февраля 2012 года открыт охотничий сезон, в который разрешено охотится:

01 августа 2011 года - по 29 февраля 2012 года на **бурового медведя**:

с 15 сентября 2011 года по 29 февраля 2012 на **лисицу и зайца**;

с 15 сентября 2011 года по 01 апреля 2012 года на **ондатру**;

с 17 сентября 2011 года по 29 февраля 2012 года на **боровую антилопу (глухаря, рябчика, куропатку, тетерев)**;

с 01 октября 2011 года по 01 апреля 2012 года на **песца**;

с 01 октября 2011 года по 15 января 2012 года на все половозре-  
льные группы: **Лосей и выдру**:

с 01 октября 2011 года по 29 февраля 2012 года на **ДСО (дикий северный олень)**:

с 15 октября 2011 года по 29 февраля 2012 года на **соболя, бел-  
ку, росомаху, горностая**.

Охота - это деятельность, связанная с поиском, выслеживанием, преследованием охотничьих ресурсов, их добывкой, первичной переработкой и транспортировкой;

Незаконной охоты считается:

- охота без охотничьего билета или с недействительным билетом;

- охота на запрещенные к добывке виды охотничьих жи-  
вотных;

- охота вне сроков охоты на данный вид животного;

- охота на диких копытных животных или бурого медведя  
без действительной лицензии;

- охота без договора на лицензионные виды пушных зве-  
рей;

- охота с применением запрещенных орудий или спосо-  
бов охоты;

- охота в запрещенных местах (заповедниках, заказни-  
ках);

Незаконная охота считается оконченной с момента начала до-  
бычи, выслеживания, преследования независимо от того, были  
ли фактически добыты животные (п. 17 Постановления Плену-  
ма ВС РФ от 05.11.1998 N 14).

На территории Ямало-Ненецкого автономного округа имеется 14 особо охраняемых природных территорий (ООПТ) (2 Федеральных государственных заповедников - Верхне-Тазовский, Гыданский; 4 государственных природных заказника федерального значения: Куноватский, Надымский, Нижне-Обской, Харбинский; 7 государственных заказника окружного значения - Горно-Хадатинский, Мессо-Яхинский, Собтыганская, Верхне-Полуйский, Полярно-Уральский, Ямальский, Пякольский; 1 природный парк - Юрибей) или как указано в Уголовном Кодексе РФ - запрещенные места для добывки живи-  
тых (охота).

Согласно действующих Положений утвержденных и разработанных в соответствии с Федеральными законами от 10 января 2002 года N 7-ФЗ "Об охране окружающей среды" от 14 марта 1995 года N 33-  
ФЗ "Об особо охраняемых природных территориях", Законом Ямало-Ненецкого автономного округа от 9 ноября 2004 года N 69-ЗАО "Об особо охраняемых природных территориях Ямало-Ненецкого автономного округа", на всех вышеупомянутых особо охраняемых территориях запрещается всякая деятельность по снижению или уничтожению экологических и рекреационных качеств среды обитания биоресурсов, а также производство охоты, пребывание с оружием, орудиями лова, охотничими собаками, ловчими птицами. Таким образом, охота на особо охраняемой территории всегда будет незаконна.

Поэтому лица, производящие охоту на территории указанных заказников подлежат ответственности по ч. 1 ст. 258 УК РФ - не-  
законная охота, на особо охраняемой природной территории.

За совершение данного преступления законодателем предус-  
мотрено наказание в виде штрафа в размере до двухсот тысяч  
рублей или в размере заработка платы или иного дохода  
осужденного за период до восемнадцати месяцев, либо обязательные работы на срок от ста восемидесяти до двухсот сорока  
часов, либо исправительные работы на срок до двух лет.

В.И.Мартынов, Ямало-Ненецкий  
природоохраный прокурор,  
Советник юстиции.